

E DIN EN ISO 13940:2025-11 (E)

Erscheinungsdatum: 2025-10-03

Health informatics - System of concepts to support continuity of care (ISO/DIS 13940:2025); English version prEN ISO 13940:2025

Contents

Page

Foreword.....	ix
Introduction.....	x
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
3.1 General terms.....	1
3.2 Health matters.....	4
3.3 Actors, performers and resources.....	19
3.4 Activities.....	35
3.5 Care processes.....	46
3.6 Time.....	53
3.7 Plans and events.....	63
3.8 Mandates.....	72
3.9 Care records.....	81
4 Symbols and abbreviations.....	97
5 Health and care.....	97
5.1 General.....	97
5.2 Explanations and comments.....	97
5.2.1 health state.....	97
5.2.2 health matter.....	97
5.2.3 health condition.....	97
5.2.4 health issue.....	98
5.2.5 health problem.....	98
5.2.6 health thread.....	98
5.2.7 potential health condition.....	98
5.2.8 observed condition.....	98
5.2.9 considered condition.....	98
5.2.10 vulnerability.....	98
5.2.11 excluded condition.....	98
5.2.12 social environment.....	99
5.2.13 social determinant of health.....	99
5.2.14 health need.....	99
5.3 Diagrams.....	100
5.4 Normative statements.....	102
5.4.1 Relationships of health state.....	102
5.4.2 Relationships of health matter.....	103
5.4.3 Relationships of social matter.....	103
5.4.4 Relationships of health condition.....	103
5.4.5 Relationships of health issue.....	103
5.4.6 Relationships of social issue.....	104
5.4.7 Relationships of clinical issue.....	104
5.4.8 Relationships of health problem.....	104
5.4.9 Relationships of health thread.....	104
5.4.10 Relationships of health problem list.....	104
5.4.11 Relationships of potential health condition.....	104
5.4.12 Relationships of observed condition.....	105

5.4.13	Relationships of considered condition.....	105
5.4.14	Relationships of professionally assessed condition.....	105
5.4.15	Relationships of vulnerability.....	105
5.4.16	Relationships of excluded condition.....	106
5.4.17	Relationships of working diagnosis.....	106
5.4.18	Relationships of prognostic condition.....	106
5.4.19	Relationships of resultant condition.....	106
5.4.20	Relationships of target condition.....	106
5.4.21	Relationships of risk condition.....	107
5.4.22	Relationships of social environment.....	107
5.4.23	Relationships of social determinant of health.....	107
5.4.24	Relationships of health need.....	107
5.4.25	Relationships of social need.....	107
5.4.26	Relationships of clinical need.....	107
6	Actors and resources.....	107
6.1	General.....	107
6.2	Explanations and comments.....	108
6.2.1	care actor.....	108
6.2.2	subject of care.....	108
6.2.3	care organization.....	108
6.2.4	care third party.....	108
6.2.5	care personnel.....	108
6.2.6	care employment.....	108
6.2.7	care professional entitlement.....	108
6.2.8	care professional.....	108
6.2.9	subject of care proxy.....	108
6.2.10	care performer.....	109
6.2.11	prescriber.....	109
6.2.12	care resource.....	109
6.2.13	point of care.....	109
6.2.14	care funds.....	109
6.3	Diagrams.....	110
6.4	Normative statements.....	112
6.4.1	Relationships of care actor.....	112
6.4.2	Relationships of subject of care.....	113
6.4.3	Relationships of care provider.....	114
6.4.4	Relationships of care third party.....	114
6.4.5	Relationships of care organization.....	114
6.4.6	Relationships of care employment.....	114
6.4.7	Relationships of care personnel.....	115
6.4.8	Relationships of care professional entitlement.....	115
6.4.9	Relationships of care professional.....	115
6.4.10	Relationships of other carer.....	116
6.4.11	Relationships of care supporting organization.....	116
6.4.12	Relationships of subject of care proxy.....	116
6.4.13	Relationships of care performer.....	116
6.4.14	Relationships of self-care performer.....	116
6.4.15	Relationships of third party care performer.....	117
6.4.16	Relationships of prescriber.....	117
6.4.17	Relationships of care resource.....	117
6.4.18	Relationships of point of care.....	117
6.4.19	Relationships of medical device.....	117
6.4.20	Relationships of automatic medical device.....	118
6.4.21	Relationships of medicinal product.....	118
6.4.22	Relationships of care funds.....	118
7	Activities.....	118
7.1	General.....	118
7.2	Explanations and comments.....	118

7.2.1	care activity.....	118
7.2.2	care activities bundle.....	118
7.2.3	care investigation.....	119
7.2.4	care treatment.....	119
7.2.5	health condition assessment.....	119
7.2.6	care needs assessment.....	119
7.2.7	care activity management.....	119
7.2.8	care evaluation.....	119
7.3	Diagram.....	120
7.4	Normative statements.....	121
7.4.1	Relationships of care activity.....	121
7.4.2	Relationships of care provider activity.....	122
7.4.3	Relationships of social care.....	122
7.4.4	Relationships of automated care.....	123
7.4.5	Relationships of self-care.....	123
7.4.6	Relationships of prescribed self-care.....	123
7.4.7	Relationships of care third party activity.....	123
7.4.8	Relationships of prescribed third party activity.....	124
7.4.9	Relationships of care activities bundle.....	124
7.4.10	Relationships of care service.....	124
7.4.11	Relationships of care service directory.....	124
7.4.12	Relationships of care investigation.....	124
7.4.13	Relationships of care treatment.....	125
7.4.14	Relationships of health condition assessment.....	125
7.4.15	Relationships of care assessment.....	125
7.4.16	Relationships of care needs assessment.....	125
7.4.17	Relationships of needed care activity.....	125
7.4.18	Relationships of care activity management.....	125
7.4.19	Relationships of care evaluation.....	126
8	Processes.....	126
8.1	General.....	126
8.2	Explanations and comments.....	126
8.2.1	care process.....	126
8.2.2	continuity of care process.....	126
8.2.3	request for care.....	126
8.2.4	reason for request for care.....	126
8.2.5	care process evaluation.....	126
8.3	Diagram.....	127
8.4	Normative statements.....	128
8.4.1	Relationships of care process.....	128
8.4.2	Relationships of continuity of care process.....	128
8.4.3	Relationships of input health state.....	128
8.4.4	Relationships of output health state.....	128
8.4.5	Relationships of request for care.....	129
8.4.6	Relationships of initial request for care.....	129
8.4.7	Relationships of referral.....	129
8.4.8	Relationships of request for service.....	130
8.4.9	Relationships of reason for request for care.....	130
8.4.10	Relationships of care process evaluation.....	130
9	Events, time.....	130
9.1	General.....	130
9.2	Explanations and comments.....	130
9.2.1	health related period.....	130
9.2.2	health condition period.....	130
9.2.3	care activity period.....	130
9.2.4	mandated period of care.....	130
9.2.5	indirect care activity period.....	131
9.2.6	prescribed self-care period.....	131

9.2.7	care contact.....	131
9.2.8	initial contact.....	131
9.2.9	encounter.....	131
9.2.10	care appointment.....	131
9.2.11	episode of care.....	131
9.2.12	care activity delay.....	131
9.2.13	health approach.....	131
9.3	Diagram.....	132
9.4	Normative statements.....	132
9.4.1	Relationships of health related period.....	132
9.4.2	Relationships of health condition period.....	133
9.4.3	Relationships of care activity period.....	133
9.4.4	Relationships of mandated period of care.....	133
9.4.5	Relationships of indirect care activity period.....	133
9.4.6	Relationships of prescribed self-care period.....	134
9.4.7	Relationships of care contact.....	134
9.4.8	Relationships of initial contact.....	134
9.4.9	Relationships of contact period.....	134
9.4.10	Relationships of care appointment.....	134
9.4.11	Relationships of episode of care.....	135
9.4.12	Relationships of episodes of care bundle.....	135
9.4.13	Relationships of care activity delay.....	135
9.4.14	Relationships of health condition delay.....	135
9.4.15	Relationships of resource delay.....	135
9.4.16	Relationships of health approach.....	135
9.4.17	Relationships of subject of care preference delay.....	136
10	Planning care and knowledge resources.....	136
10.1	General.....	136
10.2	Explanations and comments.....	136
10.2.1	care planning.....	136
10.2.2	care goal.....	136
10.2.3	intended outcome.....	136
10.2.4	core care plan.....	136
10.2.5	care pathway.....	136
10.2.6	unintended event.....	136
10.3	Diagram.....	137
10.4	Normative statements.....	137
10.4.1	Relationships of care planning.....	137
10.4.2	Relationships of care goal.....	138
10.4.3	Relationships of intended outcome.....	138
10.4.4	Relationships of care guideline.....	138
10.4.5	Relationships of protocol.....	138
10.4.6	Relationships of care pathway.....	138
10.4.7	Relationships of care plan.....	139
10.4.8	Relationships of core care plan.....	139
10.4.9	Relationships of social care plan.....	139
10.4.10	Relationships of clinical care plan.....	139
10.4.11	Relationships of integrated care plan.....	140
10.4.12	Relationships of risk.....	140
10.4.13	Relationships of unintended event.....	140
10.4.14	Relationships of adverse event.....	140
10.4.15	Relationships of adverse event management.....	140
11	Responsibility.....	140
11.1	General.....	140
11.2	Explanations and comments.....	140
11.2.1	care mandate.....	140
11.2.2	care commitment.....	140
11.2.3	objection, subject of care desire.....	141

11.2.4	proxy mandate	141
11.2.5	care period mandate	141
11.2.6	continuity facilitator mandate	141
11.2.7	mandate to export personal information	141
11.3	Diagrams	142
11.4	Normative statements	143
11.4.1	Relationships of care mandate	143
11.4.2	Relationships of care commitment	143
11.4.3	Relationships of informed consent	143
11.4.4	Relationships of objection	144
11.4.5	Relationships of consent competence	144
11.4.6	Relationships of authorization by law	144
11.4.7	Relationships of subject of care desire	144
11.4.8	Relationships of care activity mandate	145
11.4.9	Relationships of clinical care activity mandate	145
11.4.10	Relationships of social care activity mandate	145
11.4.11	Relationships of proxy mandate	145
11.4.12	Relationships of care period mandate	145
11.4.13	Relationships of request mandate	146
11.4.14	Relationships of continuity facilitator mandate	146
11.4.15	Relationships of mandate to export personal information	146
12	Information and records	146
12.1	General	146
12.2	Explanations and comments	146
12.2.1	care data	146
12.2.2	care information	147
12.2.3	care documenting	147
12.2.4	health record extract	147
12.2.5	health report	147
12.2.6	health summary	147
12.2.7	health concern	147
12.2.8	care communication	147
12.2.9	non-ratified care information	147
12.2.10	health certificate	148
12.2.11	Concepts fetched from ISO 13606-1 and ISO 21838-3	148
12.3	Diagram	149
12.4	Normative statements	149
12.4.1	Relationships of record template	149
12.4.2	Relationships of care data	150
12.4.3	Relationships of care information	150
12.4.4	Relationships of care documenting	150
12.4.5	Relationships of health record	150
12.4.6	Relationships of professional health record	150
12.4.7	Relationships of personal health record	151
12.4.8	Relationships of sharable data repository	151
12.4.9	Relationships of health record extract	151
12.4.10	Relationships of social record extract	151
12.4.11	Relationships of health report	151
12.4.12	Relationships of social care report	152
12.4.13	Relationships of discharge report	152
12.4.14	Relationships of health summary	152
12.4.15	Relationships of discharge summary	152
12.4.16	Relationships of health concern	152
12.4.17	Relationships of summarized care information repository	152
12.4.18	Relationships of care communication	152
12.4.19	Relationships of non-ratified care information	152
12.4.20	Relationships of care information for import	153
12.4.21	Relationships of care information request	153
12.4.22	Relationships of health certificate	153

12.4.23 Relationships of health record component.....	154
12.4.24 Relationships of folder.....	154
12.4.25 Relationships of composition.....	154
12.4.26 Relationships of entry.....	154
Annex A (informative) Process approach to describing continuity of care.....	155
Annex B (informative) Alignment with an upper ontology.....	158
Bibliography.....	159